

Porównanie tłumaczeń Marka 1:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i podszedłszy wzbudził ją chwyciwszy za rękę jej i opuściła ją gorączka zaraz i służyła im
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas podszedł, ujął ją za rękę* i podniósł; wtedy odstała ją gorączka, a (ona) zaczęła im usługiwać.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I podszedłszy podniósł ją chwyciwszy (za) rękę. I opuściła ją gorączka, i służyła im.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i podszedłszy wzbudził ją chwyciwszy (za) rękę jej i opuściła ją gorączka zaraz i służyła im

¹⁾ <x>470 8:15</x>; <x>480 5:41</x>; <x>480 9:27</x>; <x>510 3:7</x>

²⁾ <x>490 4:39</x>